

Hoja Informativa

Año IV N°. 3

MARZO 2016



*Pascua: el amor vence a la muerte
y nos llama a la vida.*

Misión Católica de Lengua Española
en el Cantón de Zúrich
www.misioncatolica.ch

Hoja Informativa

Año IV N° 3

**Publicación
de la Misión Católica
de Lengua Española
en el Cantón Zúrich**

www.misioncatolica.ch

Kloten



Rosenweg 1
8302 Kloten



044 814 35 25
044 814 18 07



mclekloten@bluewin.ch

Winterthur



Laboratoriumstr. 5
8400 Winterthur



052 222 80 67
052 222 58 45



mclewinterthur@bluewin.ch

Zürich



Brandschenkestr. 14
8001 Zürich



044 - 281 06 06
044 - 281 09 03



mcle@claretianos.ch



“Conviértete y cree en el Evangelio” nos dice el sacerdote cuando nos impone las cenizas al iniciar nuestro camino cuaresmal. Pero, ¿qué es la conversión? Convertirse no significa ser perfecto, por eso San Pablo dirá: *“No quiero decir que ya haya logrado estas cosas ni que ya haya alcanzado la perfección.”* (Fil 3,12a). La conversión es la opción decidida por creer en el evangelio e iniciar así un proceso de configuración con Cristo. La conversión es el hecho que inicia el proceso de la configuración con Cristo, o lo que es lo mismo, el seguimiento de Cristo. La conversión, entonces, es solamente el inicio de la carrera, es el momento en que, teniendo clara nuestra meta, nos lanzamos a la carrera, una carrera que se da en una historia de altibajos, caídas y levantadas, victorias y derrotas.

Puesto que se trata de una carrera hacia lo nuevo, se hace más aguda la tensión permanente que surge de la puja entre el hombre viejo y el hombre nuevo, lo antiguo y lo nuevo, la vida según el Espíritu y en el espíritu, y la vida según la carne. Los que han optado por seguir a Cristo sienten cómo resiste el hombre viejo. Él no se rinde fácilmente, sino que de cuando en cuando levanta la cabeza en protesta y reclama vehementemente la vuelta a lo de siempre, al status quo.

Pero la conversión sólo da sus frutos si uno no tira la toalla a mitad de la carrera. Así Pablo dirá *“sigo adelante a fin de hacer mía esa perfección para la cual Cristo Jesús primeramente me hizo suyo... me concentro únicamente en esto: olvido el pasado y fijo la mirada en lo que tengo por delante...”* (Fil 3, 12-13).

Pues, en este tiempo cuaresmal, sigamos adelante, cada uno desde el punto al que haya llegado, ya que *“el que pone la mano en el arado y sigue mirando atrás, no vale para el reino de Dios”* (Lc 9, 62).

P. Anthony O. Igbokwe, CMF.



CURSO-TALLER

La Comisión Permanente, elegida en setiembre por los representantes de los grupos y equipos de trabajo, ha continuado su labor durante este tiempo .

Tras el encuentro de diciembre en el que se anunció la realización de un curso-taller sobre comunicación -oferta que quiere ser una propuesta revitalizadora para toda la comunidad- la Comisión ha tenido ya dos nuevas sesiones de trabajo.

Todo está en marcha. El fin de semana del 11 al 13 de marzo, en una casa rural de la selva negra alemana, se desarrollará la primera edición del curso-taller. En esta ocasión tiene la modalidad de convivencia de fin de semana y como destinatarios a los representantes de grupos. Nace con propósito de continuidad: será ofrecido a toda la Comunidad misional. Va a ser un fin de semana intenso de aprendizaje en común, desarrollando tres módulos sobre la comunicación humana desde la perspectiva de la espiritualidad de comunión. Hacer con otros (en misión compartida) es uno de las notas peculiares de la espiritualidad de los Misioneros Claretianos, Congregación que tiene confiada la atención pastoral de la Misión Católica de Lengua Española en el Cantón de Zürich.



Contenidos

2- Editorial

3- Destacado

4-7 Vida misional

8-9 Agenda

10-11 Escuela de fe

12.-13. Laudato si'

14. Para terminar

15. Nuestras señas

16. Horarios





Texto que Karina Tejera (junto con su madre Maritza y su hermano Adolfo) leyó en la Capilla del cementerio de Winterthur, en la despedida de su padre Adolfo Ariel Tejera.

“He pasado muchos años de mi vida escribiendo textos, pero ninguno tan difícil, tan importante y tan especial como este: tu despedida, papi.

Es muy común escuchar a la gente decir que “no hay palabras para describir lo que se siente”, pero hoy encontramos 5.

*La primera es **dolor**, este desgarrador sentimiento de verte partir de manera tan inesperada, cuando teníamos tanto más que compartir. Dolor profundo e incesante.*

*La segunda palabra es **resignación**, porque ya no habrá más chistes, más bromas, más historias tuyas que escuchar por centésima vez, no más olor a enjuague bucal al darte las buenas noches, no más parrillas, no más viajes a la playa, no más abrazos ni besos en la barba, no más mundiales de fútbol. Resignación para entender que no conocerás a tus nietos ni bailarás conmigo en mi boda.*

*La tercera palabra es **honor**, porque es lo que se siente al haber tenido un padre y un esposo como tú. Tenemos el compromiso de honrar tu nombre, tu alegría, tu valentía, tu generosidad, tu actitud positiva, tu humildad, tu sentido del humor y tu inmensa dedicación a la familia y al trabajo. Nos honra sabernos tus hijos y tu esposa, y nos honrará siempre.*

*La cuarta palabra es **agradecimiento**. Gracias por una vida llena de amor, por la familia que junto a nuestra madre formaste. Gracias por tantas enseñanzas, por ser tan buen ejemplo. Gracias por dejarnos llenos de recuerdos hermosos.*

*La quinta palabra, y la más importante de todas, es **amor**. El infinito amor que siempre nos brindaste, tan incondicional, tan desinteresado, ese amor que nos arropa siempre y que también nos enseñaste a dar. Pero ahora ese amor sólo puede crecer, porque te has unido a Dios, que es la fuente de todo amor. Por eso ese amor inmenso que compartimos hoy se hace infinito y eterno.*

Hoy nos despedimos de tu cuerpo, pero sabemos que estarás siempre cuidando de nosotros y esperándonos junto a Dios”

El domingo 31 de enero en los locales de la Misión en Zürich la Hermandad del Señor de los Milagros celebró una asamblea que contó con la presencia de un nutrido grupo de hermanos.



Nuestros intrépidos monaguillos participaron el sábado 6 de febrero en el encuentro-convivencia de la zona pastoral a la que pertenece la Misión en Zürich. Se alzaron con el segundo puesto en el torneo de juegos. ¡Felicidades!



El 16 y el 23 de enero se tuvo la Celebración de la renovación **del Bautismo** en la Capilla de la Misión en Zürich y el desayuno familiar de los dos grupos de familias de la Catequesis.



COLECTAS (en Kloten y Niederhasli)

Octubre: CHF 147.65 Fondo Social de la Misión

Octubre: CHF 185.65 MISSIO (Colecta Bistum)

Octubre: CHF 217.75 Proyecto en Tisaleo (Funeral)

Octubre: CHF 198.45 Proyectos en Paraguay y Ecuador

Noviembre: CHF 129.05 Fondo Social Misión

Noviembre: CHF 240.15 Katholische Schulen (Colecta Bistum)

Noviembre: CHF 514.00 Proyectos en Paraguay y Ecuador

Diciembre: CHF 145.10 Fondo Social de la Misión

Diciembre: CHF 748.00 Proyectos en Paraguay y Ecuador

Amigos del 3Mundo, Zürich		2015
Apadrinamientos		
Apadr. Paraguay: Niños		7'110.00
Apadr. Paraguay: Ancianos		3'150.00
Apadrinamientos Bolivia:		660.00
Apadrinamientos El Salvador:		260.00
Apadrinamientos Honduras:		4'560.00
Apadrinamientos Ecuador		2'040.00
Apadrinamientos India:		1'400.00
Apadrinamientos Perú:		360.00
Proyectos		
Niños recicladores (Paraguay)		5'000.00
Educación jóvenes (Paraguay)		10'000.00
Voluntariado Misionero (Chile)		5'000.00
Jóvenes Cono Sur (Chile)		5'000.00
Ancianato de Tumaco (Colombia)		5'000.00
Comedor de Sacaca (Bolivia)		15'000.00
Jóvenes Boyuibe (Bolivia)		5'000.00
Ayudas varias		510.00

El sábado 6 y el domingo 7 de febrero en los locales de la iglesia griega en Zürich y en los salones de la Parroquia en Winterthur se celebró con alegría, buen humor y mucha creatividad la fiesta de “Carnaval”



agenda misional

KLOTEN:



Domingo 6, a las 11.00 h en el Centro de aperitivos: **formación cristiana de niños.**

Miércoles 9, de 19.30 a 21.00 h en la sala parroquial (Rosenweg 3). Reflexión a cargo de Gilberto Urrutia.



Domingo 20: homenaje a San José y a los papás. Misa con participación del Coro, a las 11.30 h y, seguidamente, aperitivo.

clases de alemán,



los jueves de 19.00 a 20.30h.

En Laboratoriumstr. 5,
Winterthur 8400,

Sótano, sala n°1.

Ponte en contacto con la profesora Rosa Barragán (078 964 75 79)
(Coste mensual: 80 CHF)

Grupo de **oración bíblica en Kloten:**

2 y 16 marzo a las 19,30h.
En Capilla de S. Francisco.



Coro Winterthur
Ensayos:

miércoles en la oficina misional



SEMANA SANTA 2016 Kloten-Winterthur

□ **Domingo de Ramos** (20 de marzo): 11,30h en Kloten y 16h. en Winterthur

□ **Jueves Santo** (24 de marzo) :

Kloten a las 19,30h con la Misión Itaiana

Winterthur a las 19.30 en la CRIPTA. En Tellstrasse 7



□ **Viernes Santo** (25 de marzo) Oficios de la Pasión:

- Kloten: 18h capilla S. Francisco.

- Winterthur: 19,30h. en la CRIPTA. Calle: Tellstrasse 7.

□ **Sábado Santo:** Vigilia Pascual (26 de marzo) Kloten, a las 21h
Rosenweg 7 (junto estación de tren)

□ **Domingo de Pascua** (27 de marzo) –Misa en Kloten 11,30h.

– Misa en Winterthur 16,00h.



▣ **Sábado 5, 12, 19:** Confirmación de adultos, a las 15.00 h. en la Misión.

▣ **Viernes 4 y sábado 5:** 24 horas para el Señor. Viernes: Rosario a las 18.00; Eucaristía a las 19.00. Adoración al Santísimo hasta el sábado a las 16.00 h.

▣ **Domingo 6:** „Fastensupe“, a partir de las 13.30 h en la Misión.

▣ **Miércoles 9:** Misa en alemán.

▣ **Viernes 11 y 18 :** Via-Crucis

SEMANA SANTA 2016 ZÜRICH

▣ **Domingo de Ramos: 20 de marzo**

-St. Gallus: 09.30

-St. Peter und Paul: 19.30

-St. Anton: 16.30



▣ **Jueves Santo: 24 de marzo**

-St. Peter und Paul: 19.30

(Celebración conjunta)



▣ **Viernes Santo: 25 de marzo**

-St. Peter und Paul, 17.30:

Pasión del Señor

-Viacrucis ecuménico: 12.00

-Capilla de la Misión, 15.00:

Novena de la Misericordia



▣ **Sábado Santo Vigilia: 26 de marzo**

-Preparación: 20.00

(locales de la Misión)

-Celebración: 21.00

(Capilla de la Misión)

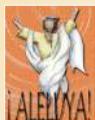


▣ **Domingo de Pascua: 27 de marzo**

-St. Gallus: 09.30

-St. Peter - Paul: 12.30

-St. Anton: 16.30



ASXEITOSINAS **GRAN FIESTA** **TANIA**
DIA DEL PADRE Y 35º ANIVERSARIO

A photograph of a dance group performing on a stage with red and white costumes.

As Xeitosinas Banda de Gaitas e Grupo de Danzas y un grupo de Ex Miembros de As Xeitosinas animaran la Fiesta

Logo for Nueva Epoca, featuring a globe and the text "NUEVA EPOCA".

Nueva Epoca animará la Fiesta

A photograph of Tania Fuegho, a singer, performing on stage.

Tania Fuegho

19 de marzo de 2016 Sporthalle Unterrohr
De 18 horas a las 02 de la madrugada
Unterrohrstr. 2, 8952 Schlieren Zürich
Entrada gratis!!!
Brindaremos con todos los Padres
Menú 1: Paella **Menú 2:** Pulpo con patatas
Menú 3: Lomo adobado con patatas fritas
Para una mejor organización de la fiesta se puede reservar mesa para cenar:
+41 76 569 43 63 o por email: info@asc-asxeitosinas.ch
para ver el espectáculo no es necesario reservar
www.asc-asxeitosinas.ch

As Xeitosinas Banda de Gaitas e Grupo de Danzas Zürichstrasse 11, 8952 Schlieren, +41 542 70 11
Música tradicional de sempre organizada por asxeitosinas desde 1981, 2001 Zürich, +41 201 06 00
En colaboración con la JUNTA DE GAITAS de la Xunta de Galicia

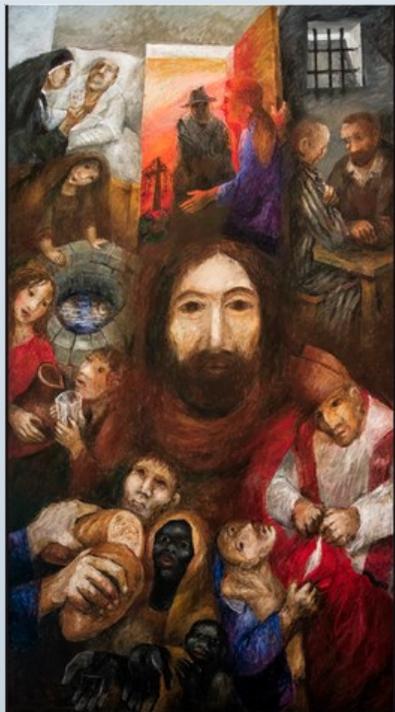
Logo of the Xunta de Galicia, the regional government of Galicia, Spain.

**“24 horas
para el Señor”
4-5 de marzo**

**Te esperamos.
A partir de las 6 de la
tarde del viernes hasta
las 6 de la tarde del
sábado. Aquí: en la
Capilla de la Misión.**

**Para orar y reflexionar.
Para vivir y celebrar la
misericordia de Dios.**

**Brandschenkestr 14
8001 Zúrich**



„Misericordia quiero” (Mt 9,13)

Toda la Biblia y la Iglesia primitiva hablan de "obras de misericordia". Se trata de obras corporales y espirituales sin esperar nada a cambio. Es la fe que se ejerce en el amor. En el cuadro, Köder hace referencia a las obras de misericordia tanto corporales como espirituales. Ya que una ayuda eficaz es casi imposible sin empatía y atención. Ante nosotros una imagen de necesidad y de amor. Para blancos y negros no se trata solamente de pan y trabajo, sino aún de más, de justicia. Una mujer vestida de rojo da un vaso de agua a un sediento. Y otra mujer mirando el agua de un pozo reconoce a Jesús en el reflejo. Su "agua viva" sacia la sed interior, regala vida. Una monja

acompaña un enfermo grave. Alguien se atreve a abrir la puerta a un desconocido para ayudarlo aun sabiendo que es un desconocido. El preso necesita cercanía y una esperanza palpable para el futuro. Como el obispo S. Martín, amigo de los pobres, ve su desnudez y le gustaría devolverles su dignidad. El sol de la Pascua eclipsa las tumbas. Pablo atestigua: "nuestros muertos viven". "Estaremos con el Señor". ¡Consolaos unos a otros con estas palabras!

En el centro del cuadro, la imagen de Cristo Pantocrátor. Jesús mira al observador y le recuerda el discurso del Juicio, como está en el capítulo 25 de Mateo. Allí, Jesús dice una frase inaudita: "lo que hiciste a uno de mis hermanos, a mí me lo hiciste". Su corazón late en los pobres y en los que sufren. En ellos, él también sufre. "Misterio de fe": Jesús está, tan real, presente en los necesitados! Son sus hermanos y hermanas...

Oh Dios, danos un corazón que sea capaz de escuchar atentamente y percibir las necesidades. Un corazón que empatices con el otro y así le comprenda mejor. Un corazón que trate de consolar a pesar de la impotencia personal; que bendiga, perdone y busque la paz.

Oh Dios, danos un corazón sincero y haznos sentir ternura. Porque un hombre es hombre en la medida que ha puesto y pone corazón. Esto es lo que quiere decir: amar como él ama.

(Cf. Alfred Delp)

“Fundamentalmente el

ayuno

no es una cuestión de estómago,
sino **de corazón.**”

(San Agustín)

“Queridos hermanos y hermanas, el mensaje bíblico es muy claro: abrirse con coraje al compartir, y ¡esto es la misericordia! Y si queremos la misericordia de Dios comencemos a hacerla nosotros. Es esto: comencemos a hacerla nosotros entre conciudadanos, entre familias, entre los pueblos, entre los continentes. Contribuir en realizar una tierra sin pobres quiere decir construir una sociedad sin discriminación, basada en la solidaridad que lleva a compartir cuanto se posee, en una distribución de los recursos fundada en la fraternidad y en la justicia”.

(Audiencia General, 10.02.16)



El papa Francisco y el patriarca ruso Kiril: encuentro histórico en Cuba



búsqueda de soluciones. Por ello, las distintas disciplinas y perspectivas han de complementarse mutuamente. La Iglesia católica tiene una larga tradición de diálogo y de inclusión de la filosofía en su seno. Diálogo fe-razón y doctrina social de la Iglesia son argumentos de peso a tener en cuenta en este diálogo pluridisciplinar.

Contando con

El evangelio de la creación

En la entrega de este mes comenzamos con el capítulo segundo, “El evangelio de la creación”, que nos introduce de lleno en las cuestiones bíblico-teológicas. Lo dividiremos en tres entregas, ahora veremos los apartados del I al II.

La gran afirmación que hace de pórtico a todo este capítulo es que ciencia y religión no se excluyen mutuamente, como algunos afirman desde la modernidad, sino que pueden entrar en un diálogo enriquecedor, cada una desde su perspectiva.

El Apartado I, “*La luz que ofrece la fe*”, se va entretejiendo a partir de esa gran afirmación primera. La complejidad de la crisis exige una pluralidad en el abordaje de la

todo ello también se afirma que las “motivaciones de fe” llegan a producir “grandes convicciones” que mueven hacia un actuar en favor de lo más débil y frágil: seres humanos y sistemas ambientales. La cita que hace de Juan Pablo II es lo suficientemente clara: “*Los cristianos discubren que su cometido dentro de la creación, así como sus deberes con la naturaleza y el Creador, forman parte de su fe*”.

En el Apartado II, “*La sabiduría de los relatos bíblicos*”, se hace un pequeño recorrido por algunos textos (todos del AT, salvo una mención de Apocalipsis, bastante marginal). Comenzando por los relatos de creación del Génesis y siguiendo con la historia de Caín y Abel, Noé, los Salmos y los pro-

fetas, se van desgranando varias ideas clave que enumeramos:

- Los relatos están compuestos por un “lenguaje simbólico y narrativo”, por lo tanto hay que tomarlos desde esta perspectiva, no pertenece a otros tipos de lenguaje como el científico-técnico

- Desde la creación se establece un mundo de relaciones por parte del ser humano: Dios-prójimo-tierra. Todas íntimamente unidas e interdependientes. Esta relación se rompe como fruto del pecado: haber pretendido ocupar el lugar de Dios, negándonos a reconocer nuestros límites. Aceptando estos límites de no ser Dios (también los no creyentes) podemos descubrir que no somos dueños: *“la tierra nos precede y nos ha sido dada”*. *“Dios niega toda pretensión de propiedad absoluta”* de la tierra y del prójimo.

- Lo que antes era una relación armoniosa se convierte en un conflicto, no sólo a nivel externo sino también interno (dentro de nosotros mismos) por este querer ser Dios.

- La armonía todavía es posible, hay muchos ejemplos en la humanidad. El Papa cita a S. Francisco como modelo de armonía con todas las criaturas, que es *“como una sanación de aquella ruptura”*. Por lo tanto, la esperanza no sólo es posible, sino que también es real y actual. Lo dice al hablar de Noé: *“¡Basta un hombre bueno para que haya esperanza”*.

- En algunos relatos bíblicos los demás seres vivos también son sujetos de protección por parte de la Dios. No se pueden considerar meros objetos al servicio del ser humano, incluso ellos (también objetos

inanimados) en los salmos alaban con su sola presencia al Dios del que proceden. Y aquí se inserta una cita de los obispos alemanes que vale la pena tener muy en cuenta: *“Se podría hablar de la prioridad del ser sobre el ser útiles”*.

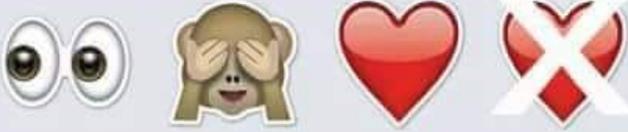
- Para nuestro género vida actual también ha de tenerse en cuenta los ritmos de la naturaleza y los necesarios “descansos”, que están íntimamente unidos al orden de la justicia y la solidaridad. Ese sentido tienen las instituciones bíblicas del Shabbath (semanal), el año sabático (cada siete años) y el jubileo (cada 49 años). En todos ellos descanso-alabanza (también de los animales), perdón y distribución de los bienes para todos están íntimamente unidos. Es una vuelta a esa creación primera de armonía y en la que no existía la propiedad excluyente sino el compartir que hace comunidad y comunión. Todo ello no ha de permanecer en un pasado ilusorio e irrecuperable, sino que todavía es posible hoy: Dios-prójimo-tierra siguen siendo armonía recuperable y vivida.

El mes que viene seguiremos adentrándonos en este Evangelio de la creación.



Miguel Tombilla, misionero claretiano
tombilla@hotmail.com

¿Conoces este refrán?



Para jugar en casa.
Se trata de ver quién es el más rápido en descubrir el refrán.

¡A jugar!





El trofeo conseguido por nuestros monaguillos, me hace pensar que la Misión está llamada a ganar la batalla del bien. Sí. De una vida, unas tareas, unas relaciones y unas actividades que derroten la mentira, la apariencia, la falsedad, los intereses egoístas... Una Misión llamada a alzarse con la „copa“ de la autenticidad, la cercanía, la calidez de relaciones, la gratuidad en las tareas, la generosidad, la sinceridad... Apasionante torneo ¿no os parece? (Juan Carlos, cmf)

Horario de Misas

*Sábados:

18.00 Iglesia Christophorus, *Dorfstr. 25^a, 8155 Niederhasli*

18:30 Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

*Domingos:

09:30 Iglesia de St. Gallus Schwammendingen, *Dübendorfstr. 60, 8051 Zürich*

11.15 1° y 3° de mes: Capilla Bruder Klaus, *Landstrasse 91, 8804 Au-Zürich*

11.30 Iglesia de Cristo Rey, *Rosenweg 1, 8302 Kloten*

12:30 Iglesia St. Peter & Paul, *Werdstr. 26, 8004 Zürich*

16.00 Iglesia St. Peter & Paul, *Tellstr. 7, 8400 Winterthur*

16:30 Iglesia St. Anton (Cripta) *Neptunstr. 70, 8037 Zürich*

*Primer viernes de mes:

19.00 Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

*Segundo miércoles de mes:

19.00 (en alemán) Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

Horario de atención en la Secretaría de la Misión

ZÜRICH: 0442810606

Lunes	-	-
Martes	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Miércoles	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Jueves	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Viernes	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Sábado	09:00 a 12:00	-

Confesiones: previa cita

Horario de atención en las oficinas misionales

KLOTEN: 0448143525

Lunes	9:00 -12:00	14:00 - 17:00
Martes	8:00-12:00	14:00 - 19:00
Miércoles	8:30 - 13:00	-
Jueves	8:00 -12:00	14:00 -19:00
Viernes	9:00 -13:00	-

WINTERTHUR: 0522228067

Previa cita con el misionero

Martes, Miércoles, Jueves y Viernes	10:00 - 12:00	16:00 - 19:00
-------------------------------------------	---------------	---------------